

RÁMCOVÁ ZMLUVA O DIELO

č. ZOD/10/2022/BVS

uzavretá podľa ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len „Obchodný zákonník“ a „Zmluva“)

„Rádiochemické analýzy pitných vôd“

Článok 1.

Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Sídlo: Prešovská 48, 826 46 Bratislava
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B

Bankové spojenie:
Číslo účtu (IBAN):
SWIFT:
IČO: 35 850 370
DIČ: 2020263432
IČ DPH: SK2020263432
Zastúpená: **JUDr. Peter Olajoš**, predseda predstavenstva/generálny riaditeľ,
na základe podpisového poriadku
(ďalej len „Objednávateľ“)

1.2 Zhotoviteľ: Výskumný ústav vodného hospodárstva
Sídlo: Nábrežie arm. gen. L. Svobodu 5, 812 49 Bratislava
Zapísaná: Zriaďovacia listina MŽP SR č. 34/2019 -1.13, 28.11.2019

Bankové spojenie:
Číslo účtu (IBAN):
SWIFT:
IČO: 00 156 850
DIČ: 2020798593
IČ DPH: SK2020798593
Zastúpená: **Ing. Katarína Holubová, PhD.**, generálna riaditeľka
(ďalej len „Zhotoviteľ“)
(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivito ako „zmluvná strana“)

Článok 2.

Predmet Zmluvy

2.1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vykonávať pre Objednávateľa (na základe jeho požiadaviek) **rádiochemické analýzy pitných vôd, mikrobiologické analýzy kalu a gravimetrické stanovenie extrahovateľných látok (EL) v odpadovej vode** (ďalej spolu len „Dielo“, resp. časť Diela, ktorou sa rozumejú skúšky a výsledky skúšok odobratých vzoriek) podľa podmienok, stanovených v tejto Zmluve a v jej prílohách a záväzok Objednávateľa poskytnuté plnenie prevziať a zaplatiť zaň cenu podľa čl. 6. tejto Zmluvy.

Zhotoviteľ sa zaväzuje v rámci plnenia Zmluvy vykonávať (v rámci jednej vzorky) nasledovné činnosti:

2.1.1 v prípade pitnej vody:

Akreditované skúšky prírodných rádionuklidov v dodávanej pitnej vode v rozsahu podľa vyhl. MZ SR č.100/2018 Z.z., t.j.:

- stanovenie celkovej objemovej aktivity (celková OA) alfa
- stanovenie celkovej objemovej aktivity (celková OA) beta
- stanovenie celkovej objemovej aktivity (OA) radónu 222

Ak priemerná objemová aktivita alfa z dvoch stanovení prekračuje IH (IH=0,10 Bq.l-1),

Zhotoviteľ je povinný stanoviť jednotlivé rádionuklidy emitujúce častice alfa v nasledovnom poradí:

- Ra-226
- U-234
- U-238
- K-40

2.1.2 v prípade odpadovej vody:

Akreditované skúšky v odpadovej vode a kale:

- extrahovateľné látky (EL) gravimetricky v odpadovej vode vzoriek,
- mikrobiologický rozbor kalu v ukazovateľoch: termotolerantné koliformné baktérie, črevné enterokoky, Escherichia coli, celkové látky po sušení pri 105°C,
- dodatočne špecifikované ukazovatele z kontrolných rozborov pri sporných výsledkoch medzi prevádzkovateľom stokovej siete a producentom odpadových vôd, Bližšia špecifikácia predmetu Zmluvy je uvedená ďalej v tejto Zmluve a v prílohe č. 1, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.

- 2.2 Odber a dopravu do miesta vykonávania skúšok zabezpečuje na vlastné náklady Objednávateľ.

Článok 3.

Čas a miesto plnenia

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať každú časť Diela (t. j. odovzdať výsledky vykonaných skúšok) v lehote **do 30 dní odo dňa odovzdania vzoriek Poskytovateľovi** alebo v inom, písomne dohodnutom termíne.
- 3.2 **Miesto vykonávania Diela:** Národné referenčné laboratórium pre oblasť vôd na Slovensku, Nábr. arm. gen. L. Svobodu 7, 812 49 Bratislava
Miesto odovzdávania Diela (výsledku vykonaných skúšok): Prešovská 48, 826 46 Bratislava

Článok 4.

Podmienky vykonania Diela

- 4.1 Zhotoviteľ je povinný dodržiavať pri realizácii Diela všetky platné zákony, vyhlášky (o.i. vyhláška MZ SR c.100/2018 Z.z. o obmedzovaní ožiarenia obyvateľov z pitnej vody, z prírodnej minerálnej vody a z pramenitej vody) a bezpečnostné predpisy, ktoré sa týkajú vykonávanej činnosti.
Zhotoviteľ bude pri plnení Zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, bude sa riadiť východiskovými podkladmi Objednávateľa a konať v súlade s jeho pokynmi.

- 4.2 Zhotoviteľ doručí výsledky vykonaných skúšok Objednávateľovi písomne, formou „protokolov o skúškach“, ktoré budú zasielané priebežne, v zmysle Článku 3. tejto Zmluvy.
- 4.3 V prípade, ak Zhotoviteľ preukázal splnenie niektorej z podmienok, stanovených Objednávateľom vo výzve na predloženie ponuky, resp. súťažných podkladoch, inou osobou, je povinný pri plnení tejto Zmluvy skutočne používať kapacity osoby, ktorej spôsobilosť využil na preukázanie splnenia danej podmienky.
- 4.4 Zhotoviteľ znáša nebezpečenstvo škody na zhotovovanom Diele (časti Diela) až do času protokolárneho odovzdania a prevzatia Diela (časti Diela) Objednávateľom.
- 4.5 Zhotoviteľ vykoná činnosti spojené s plnením tejto Zmluvy na vlastnú zodpovednosť, pričom je povinný rešpektovať technické špecifikácie, právne a technické predpisy, vyhlášky platné v SR a to najmä, no nie výlučne: zákon o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, zákon o životnom prostredí a zákon o odpadoch. Zhotoviteľ zodpovedá počas plnenia Zmluvy v plnom rozsahu za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci svojich zamestnancov.
- 4.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že odborné práce budú vykonané len pracovníkmi Zhotoviteľa, ktorí majú príslušnú kvalifikáciu na vykonanie týchto prác.
- 4.7 Zhotoviteľ je povinný plniť predmet zmluvy sám, t.j. vlastnými silami, prostriedkami a na vlastné náklady, t.j. Zhotoviteľ nie je oprávnený poveriť plnením zmluvy tretiu osobu a to ani čiastočne.
- 4.8 Zhotoviteľ zodpovedá Objednávateľovi za akékoľvek škody na majetku a/alebo majetkových právach Objednávateľa a/alebo tretích osôb vzniknuté v dôsledku jeho činností podľa tejto Zmluvy a zaväzuje sa Objednávateľovi, že vyššie uvedené škody na svoje náklady do 7 (siedmich) dní odo dňa ich písomného oznámenia (dorúčeného poštou alebo osobne alebo kuriérom) Objednávateľom odstráni a/alebo uhradí. Za škodu sa na účely tejto Zmluvy považuje okrem iného aj majetková ujma Objednávateľa, ktorá vznikla v dôsledku vadného plnenia alebo neplnenia (alebo ich kombináciou) Zhotoviteľa.

Článok 5. Dodacie podmienky

- 5.1 Každá časť Diela sa považuje za odovzdanú okamihom podpisu protokolu o skúškach bez väd a nedorobkov zo strany zástupcu Objednávateľa, oprávneného konať vo veciach technických, uvedeného v článku 12. bod 12.4 tejto Zmluvy (inde v Zmluve len „oprávnená osoba Objednávateľa“).
- 5.2 V procese odovzdania a preberania plnenia oprávnená osoba Objednávateľa preverí, či je plnenie vykonané riadne a záväzok Zhotoviteľa splnený tak, ako je stanovený v tejto Zmluve.
- 5.3 V prípade, že má plnenie pri preberaní zjavné vady, je Objednávateľ oprávnený odmietnuť prevzatie daného plnenia. O odmietnutí prevzatia plnenia s popisom väd, ktoré boli dôvodom na odmietnutie prevzatia, sa spíše záznam.
- 5.4 V prípade, že Objednávateľ prevezme plnenie s vadami (najmä vtedy, ak ide o drobné vady a nedorobky, ktoré neznižujú hodnotu alebo spôsobilosť daného plnenia na použitie), budú vady popísané v protokole o skúškach, s určením termínu na odstránenie väd.
- 5.5 Objednávateľ je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi súčinnosť v takej forme a takým spôsobom, ako predpokladá účel tejto Zmluvy.
- 5.6 Vlastnícke právo k príslušnej časti Diela prechádza na Objednávateľa okamihom jej prevzatia.

Článok 6.

Cena

- 6.1 Cena za plnenie predmetu tejto Zmluvy v rozsahu podľa článku 2. tejto Zmluvy je dohodnutá v súlade s ustanovením § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 6.2 Maximálna cena Diela podľa tejto Zmluvy, v rozsahu podľa článku 2. tejto Zmluvy, je vo výške **86 000,00 EUR bez DPH** (slovom: osemdesiatšesťtisíc eur). K cene Diela podľa tejto Zmluvy bude uplatnený režim DPH podľa právnych predpisov, platných v čase odovzdania výsledku plnenia.
Jednotkové ceny za činnosti, vykonávané v rámci plnenia tejto Zmluvy sú uvedené v prílohe č.1 tejto Zmluvy.
Vzhľadom na to, že množstvá, uvedené v prílohe č. 1 tejto Zmluvy sú predpokladané množstvá, Objednávateľ si vyhradzuje právo objednať nižšie množstvá jednotlivých položiek, ako sú predpokladané množstvá, t. j. Zhotoviteľovi nevzniká automaticky nárok na dodanie kompletného rozsahu predmetu Zmluvy, tak ako je definovaný v prílohe č. 1 tejto Zmluvy a Objednávateľ nie je povinný vyčerpať maximálnu cenu podľa prvej vety tohto bodu Zmluvy.
- 6.3 Ceny, uvedené v prílohe č. 1 tejto Zmluvy, sú konečné a zahŕňajú všetky materiálové a ostatné náklady, súvisiace s predmetom plnenia.

Článok 7.

Platobné podmienky

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že fakturačným obdobím je kalendárny mesiac. Fakturácia sa uskutoční po skončení kalendárneho mesiaca, v ktorom sa príslušná časť Diela (vykonaná v súlade s jednotkovými cenami, uvedenými v prílohe č. 1 tejto Zmluvy) dodala, t. j. po odovzdaní výsledkov skúšok, vykonaných na Objednávateľom odovzdaných vzorkách v príslušnom kalendárnom mesiaci. Zhotoviteľ je pred vystavením faktúry povinný predložiť Objednávateľovi sumárny výkaz vykonaných prác (vykonaných a protokolárne odovzdaných výsledkov skúšok) v príslušnom kalendárnom mesiaci, za ktorý fakturuje, v dvoch (2) vyhotoveniach (ďalej len „výkaz vykonaných prác“). Zhotoviteľ je povinný do pätnástich (15) dní od skončenia kalendárneho mesiaca, v ktorom dodal príslušnú časť Diela, vystaviť faktúru za podmienok, uvedených ďalej v tomto článku 7. Zmluvy a zaslať ju Objednávateľovi najneskôr do 2 dní odo dňa uplynutia tejto lehoty. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru za príslušný kalendárny mesiac až po písomnom odovzdaní a prevzatí príslušnej časti Diela na základe podpísania výkazu vykonaných prác oprávnenou osobou Objednávateľa.
- 7.2 Každá faktúra bude vystavená v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“), vrátane rozdelenia predmetu fakturácie na jednotlivé druhy dodaných tovarov a služieb, v zmysle ustanovení § 74 odsek 1 písmeno f) tohto zákona. Prílohou faktúry musí byť kópia výkazu vykonaných prác, podpísaného oprávnenou osobou Objednávateľa a objednávka zaslaná Objednávateľom alebo vo faktúre bude uvedené číslo objednávky, pod ktorým ju Objednávateľ eviduje.
- 7.3 Zhotoviteľ je povinný faktúry zasielať (za podmienok, uvedených v tomto článku 7. Zmluvy) na e-mailovú adresu Objednávateľa: **e-infaktery@bvsas.sk**.
Za deň doručenia každej faktúry, ktorá bude vystavená po vecnej a formálnej stránke v súlade s podmienkami, stanovenými v tomto článku Zmluvy, sa považuje deň doručenia faktúry na e-mailovú adresu, uvedenú v tomto bode Zmluvy. Faktúry doručené počas sviatkov a dní pracovného pokoja, resp. v pracovné dni po 16:00 hod., budú vždy považované za doručené najbližší nasledujúci pracovný deň.

- Objednávateľ nenesie zodpovednosť za nedoručenie faktúry zo strany Zhotoviteľa a ani nie je povinný o tejto skutočnosti Zhotoviteľa upovedomiť.
- 7.4 Objednávateľ podpisom tejto Zmluvy udeľuje Zhotoviteľovi súhlas k zasielaniu faktúr v elektronickej forme (v súlade s ustanovením § 71 ods. 1 písm. b) zákona o DPH).
- 7.5 V predmete e-mailu, ktorým bude elektronická faktúra zasielaná, musí byť (za účelom základnej identifikácie) uvedené slovo: „faktúra“, „invoice“, „dobropis“, „řarchopis“; popri tomto označení môžu byť v predmete e-mailu uvedené aj ďalšie znaky, slúžiace k bližšej identifikácii (čísla alebo písmená).
- 7.6 Elektronická faktúra musí byť vystavená len vo formátoch súborov PDF, TIF, JPEG, BMP a nesmie byť zaheslovaná, zamknutá na tlačenie, ani komprimovaná.
- 7.7 Každý e-mail môže obsahovať v prílohe iba jednu elektronickú faktúru, pričom všetky dokumenty, ktoré sa prikladajú k faktúre (podľa bodu 7.2 tohto článku Zmluvy) musia byť zaslané v tom istom e-maile ako samotná faktúra. E-mail, ktorým bude zasielaná elektronická faktúra (prípadne spolu s ďalšími dokumentami) nesmie byť väčší než 20 MB.
- 7.8 Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť vierohodnosť pôvodu neporušenosť obsahu a čitateľnosť faktúry, vyhotovenej v elektronickej forme, v súlade s podmienkami zákona o DPH. Podpis faktúry kvalifikovaným elektronickým podpisom sa nevyžaduje.
- 7.9 Lehota splatnosti faktúry je tridsať (30) dní odo dňa jej doručenia. Faktúra sa považuje za doručení dňom doručenia faktúry na e-mailovú adresu, uvedenú v bode 7.3 tejto Zmluvy.
- 7.10 V prípade, že faktúra:
- bude obsahovať nesprávne údaje, nesprávne fakturovanú cenu,
 - nebude obsahovať všetky potrebné náležitosti (vrátane príloh) podľa tejto Zmluvy,
 - nebude zabezpečená vierohodnosť jej pôvodu, neporušenosť obsahu a čitateľnosť a/alebo
 - nebude zaslaná v súlade s podmienkami, dohodnutými v tejto Zmluve,
- Objednávateľ je oprávnený vrátiť ju Zhotoviteľovi na doplnenie alebo opravu (faktúra bude vrátená na emailovú adresu, z ktorej bola doručená, to neplatí ak Zhotoviteľ v tomto bode stanoví inú/osobitnú adresu pre tento účel a to:
- V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry Objednávateľovi spôsobom, uvedeným v bode 7.9 tohto článku Zmluvy.
- 7.11 Objednávateľ neposkytuje zálohu na financovanie plnenia, realizovaného v zmysle tejto Zmluvy.
- Platobná povinnosť Objednávateľa sa považuje za splnenú v deň, kedy bude uhrádzaná suma odpísaná z účtu Objednávateľa.

Článok 8.

Záruka, reklamácie a nároky z vád

- 8.1 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má časť Diela v čase jej odovzdania Objednávateľovi; Objednávateľ je oprávnený časť Diela, ktorá má vady, neprevziať. Za vady zistené po odovzdaní každej časti Diela zodpovedá Zhotoviteľ iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
- 8.2 Zhotoviteľ poskytuje na každú časť Diela záruku v trvaní tridsať (30) dní. Záručná doba začína plynúť odo dňa protokolárneho odovzdania príslušnej časti Diela bez vád a nedorobkov, pre každú časť Diela osobitne.
- Počas plynutia záručnej doby má Objednávateľ právo požadovať bezodplatné odstránenie zistených vád a Zhotoviteľ je povinný zistené vady bezodplatne odstrániť.

- 8.3 Zhotoviteľ zaväzuje počas trvania záruky odstraňovať vady bez zbytočného odkladu alebo v dohodnutej lehote.
Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ je povinný poskytnúť Objednávateľovi ním zvolené záručné plnenie.

Článok 9. Zmluvné sankcie

- 9.1. Objednávateľ si môže v prípade omeškania Zhotoviteľa s vykonaním časti Diela v termíne, uvedenom v Článku 3. bod 3.1 Zmluvy, uplatniť u Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny časti Diela, s vykonaním ktorej je Zhotoviteľ v omeškaní, za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.2. Objednávateľ si môže v prípade, že Zhotoviteľ neodstráni vady a nedorobky časti Diela riadne a včas, uplatniť u Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z ceny časti Diela, s vykonaním ktorej je Zhotoviteľ v omeškaní, za každý aj začatý deň omeškania a za každú vadu osobitne, až do doby odstránenia vad.
- 9.3. V prípade porušenia povinnosti Zhotoviteľa riešiť a odstraňovať vady v lehotách podľa bodu 8.3 článku 8. tejto Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa uhradenie zmluvnej pokuty vo výške 50,- EUR (slovom: päťdesiat eur) za každý aj začatý deň omeškania a to za každý jednotlivý prípad.
- 9.4. Okrem vyššie uvedených nárokov na zaplatenie zmluvných pokút, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa, v prípade porušenia niektorej z ostatných povinností Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy (ak porušenie tejto povinnosti nie je sankcionované inou zmluvnou pokutou), zaplatenie zmluvnej pokuty: (i) vo výške 0,25 % z max. ceny podľa článku 6. bod 6.2 tejto Zmluvy za každý aj začatý deň omeškania Zhotoviteľa so splnením povinností podľa tejto Zmluvy (pri tých povinnostiach, pri ktorých je možné omeškanie) až do ich riadneho splnenia, alebo (ii) vo výške 5% z max. ceny podľa článku 6. bod 6.2 tejto Zmluvy, pri tých povinnostiach, pri ktorých porušenie nie je možné napraviť dodatočným riadnym plnením zo strany Zhotoviteľa.
- 9.5. Ak Objednávateľ neuhradí faktúru v termíne stanovenom v článku 7. bod 7.9 tejto Zmluvy, má Zhotoviteľ právo uplatniť si u Objednávateľa nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 9.6. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať zmluvnú pokutu alebo akýkoľvek iný peňažný nárok vyplývajúci mu z tejto Zmluvy a/alebo z právnych predpisov voči cene za plnenie podľa tejto Zmluvy alebo jej časti alebo akémukoľvek inému peňažnému nároku Zhotoviteľa voči Objednávateľovi.
- 9.7. Uplatnením zmluvných pokút podľa tejto Zmluvy nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla z nesplnenia povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou, v plnej výške. Uplatnením zmluvných pokút podľa tejto Zmluvy nie sú dotknuté ani ostatné práva Objednávateľa vyplývajúce zo Zmluvy.
- 9.8. Zhotoviteľ je povinný zmluvnú pokutu podľa tohto článku Zmluvy uhradiť bez zbytočného odkladu potom, čo ho k tomu Objednávateľ vyzve, najneskôr však do 14 dní od doručenia výzvy Objednávateľa.

Článok 10. Vyššia moc

- 10.1 Pre účely tejto Zmluvy sa za vyššiu moc považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo

- prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala, napríklad vojnový stav, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, vyhlásenie núdzového stavu.
- 10.2 Ani jedna zo zmluvných strán nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich povinností, vyplývajúcich zo Zmluvy z dôvodu vyššej moci, ak hodnoverným spôsobom preukáže, že:
- a) nesplnenie nastalo následkom mimoriadnych nepredvídateľných a neodvrátiteľných udalostí,
 - b) prekážky ani ich následky nebolo možné v čase uzavierania Zmluvy predvídať,
 - c) prekážkam ani ich následkom sa nedalo zabrániť, vyhnúť ani ich prekonať.
- 10.3 Zodpovednosť nevyklučuje prekážka, ktorá vznikla až v čase, keď povinná strana bola v omeškaní s plnením svojej povinnosti, alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov.
- 10.4 V prípade, keď niektorá zmluvná strana zistí, že z dôvodu vyššej moci nebude schopná plniť si svoje povinnosti podľa Zmluvy, je povinná o tom bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu. Toto oznámenie musí byť písomné a musí obsahovať údaje o vzniku a povahe okolností a ich možných dôsledkoch pre vykonanie Diela. V prípade, že tieto dôvody pominú, bude dotknutá zmluvná strana opätovne písomne informovať druhú zmluvnú stranu a zároveň bude pokračovať v plnení povinností podľa Zmluvy.
- 10.5 Ak okolnosti vyššej moci trvajú dlhšie ako jeden (1) mesiac, zmluvná strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, požiada druhú zmluvnú stranu o úpravu Zmluvy vo vzťahu k predmetu a času plnenia. Ak nedôjde k dohode, má ktorákoľvek zo zmluvných strán právo odstúpiť od Zmluvy.

Článok 11.

Zachovanie dôvernosti informácií a ochrana osobných údajov

- 11.1 Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie získaných dôverných informácií spôsobom obvyklým pre utajovanie takýchto dôverných informácií, ak nie je výslovne dohodnuté inak. Táto povinnosť platí bez ohľadu na ukončenie platnosti a účinnosti Zmluvy. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie dôverných informácií aj u svojich zamestnancov, zástupcov, ako aj iných spolupracujúcich tretích strán, pokiaľ im takéto informácie boli poskytnuté.
- 11.2 Za dôverné informácie sa považujú všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia:
- a) ktoré sa týkajú zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva) a všetky ďalšie informácie o zmluvnej strane,
 - b) ktoré sa týkajú obchodných partnerov zmluvných strán,
 - c) pre ktoré je stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky osobitný režim nakladania (najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, daňové tajomstvo, osobné údaje, utajované skutočnosti),
 - d) ktoré sú výslovne zmluvnou stranou označené ako „dôverné“ alebo iným obdobným označením.
- 11.3 Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou zmluvnou stranou od druhej zmluvnej strany na základe alebo v akejkoľvek súvislosti so zmluvou môžu byť použité výlučne na účely plnenia predmetu Zmluvy a v súlade s predpismi, ktoré upravujú nakladanie s

takýmito údajmi. Zmluvné strany sa zaväzujú dôverné informácie ako aj všetky informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané zmluvnými stranami na základe Zmluvy udržiavať v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to i po ukončení platnosti a účinnosti Zmluvy. Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti Zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia a/alebo odovzdania a/alebo oznámenia a/alebo sprístupnenia odborným poradcom zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou mlčanlivosťou stanovenou alebo uloženou platnými právnymi predpismi alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so zmluvnou stranou. Povinnosť zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:

- a) boli zverejnené už pred podpisom Zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
 - b) sa stanú všeobecne a verejne dostupné po podpise Zmluvy z iného dôvodu ako z dôvodu porušenia povinností podľa Zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
 - c) majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej platnými právnymi predpismi, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne doručí druhej zmluvnej strane písomné oznámenie o tejto skutočnosti ešte pred sprístupnením týchto informácií,
 - d) boli získané zmluvnou stranou od tretej strany, ktorá ich legitímne získala, a ktorá nemá žiadnu povinnosť, ktorá by obmedzovala ich zverejňovanie.
- 11.4 Každá zmluvná strana bude zachovávať mlčanlivosť ohľadne dôvernej informácie poskytnutej druhou zmluvnou stranou, a to s rovnakou starostlivosťou, s akou zachováva mlčanlivosť o vlastnej dôvernej informácii rovnakej povahy, vždy však najmenej v rozsahu primeranom odbornej starostlivosti. Každá zmluvná strana sa zaväzuje zabezpečiť s využitím technických, organizačných a administratívnych prostriedkov potrebné opatrenia za účelom zamedzenia úniku, zneužitia, poškodenia, zničenia, znehodnotenia, straty alebo odcudzenia dôvernej informácie a je povinná viesť dôverné informácie oddelene od dôverných informácií získaných od akejkoľvek tretej osoby.
- 11.5 Povinnosť mlčanlivosti zmluvných strán ohľadne dôverných informácií podľa Zmluvy trvá aj po skončení Zmluvy. Táto povinnosť prechádza na právnych nástupcov zmluvných strán.
- 11.6 V prípade porušenia povinnosti mlčanlivosti ohľadne dôverných informácií niektorou zmluvnou stranou, je dotknutá zmluvná strana oprávnená domáhať sa ochrany podľa ustanovení § 53 a nasl. Obchodného zákonníka; tým nie je dotknuté právo poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody.
- 11.7 Osobné údaje sú v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o ochrane osobných údajov“) údaje týkajúce sa identifikovanej fyzickej osoby alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora, iného identifikátora, ako je napríklad meno, priezvisko, identifikačné číslo, lokalizačné údaje alebo online identifikátor, alebo na základe jednej alebo viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú identitu,

- fyziológickú identitu, genetickú identitu, psychickú identitu, mentálnu identitu, ekonomickú identitu, kultúrnu identitu alebo sociálnu identitu (ďalej len „Osobné údaje“).
- 11.8 Pokiaľ budú zmluvné strany v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto Zmluvy spracúvať aj Osobné údaje fyzických osôb z prostredia druhej zmluvnej strany, sú povinné dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy o ochrane osobných údajov, najmä Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“) a Zákon o ochrane osobných údajov, ako aj iné zákony, nariadenia a štandardy, a to vždy v ich v aktuálnom znení.
- 11.9 Na strane Objednávateľa je možné kontaktovať osobu zodpovednú za Osobné údaje na [adresa], na strane zhotoviteľa na [adresa]. V rozsahu, v akom je potrebné Zmluvu alebo nadväzujúce podklady, vrátane v nich uvedených Osobných údajov fyzických osôb, evidovať a uchovávať na účely daňovej, účtovnej alebo podobnej evidencie alebo tieto osobné údaje inak spracúvať na účely daňových, účtovných, BOZP a/alebo podobných predpisov, napr. na účely doručenia faktúry príslušnému pracovníkovi druhej zmluvnej strany, je zodpovedajúce uchovávanie a ďalšie spracúvanie Osobných údajov nevyhnutné na splnenie príslušnej zákonnej povinnosti zmluvnej strany [podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR]. Zmluvné strany spracúvajú uvedené Osobné údaje [podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR], napr. za účelom komunikácie s príslušnými pracovníkmi druhej zmluvnej strany súvisiacej s plnením Zmluvy.
- 11.10 Zmluvná strana je povinná zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu Osobných údajov. Pokiaľ sa Osobné údaje jednej zmluvnej strany stanú dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získa, druhá zmluvná strana je povinná bezodkladne upovedomiť dotknutú zmluvnú stranu o danom neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s dotknutou zmluvnou stranou pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky straty alebo neoprávneného prístupu k Osobným údajom. V stanovených prípadoch je zmluvná strana povinná vykonať všetky príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby všetci jej zástupcovia, obchodní partneri a konali v súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní Osobných údajov, ktoré sú súčasťou Zmluvy.

Článok 12. Doručovanie

- 12.1 Akékoľvek úkony týkajúce sa platnosti, účinnosti alebo zmien obsahu tejto Zmluvy budú vyhotovené písomne a doručené druhej zmluvnej strane osobne, kuriérom alebo zaslané poštou. Odstúpenie od Zmluvy doručujú zmluvné strany formou doporučenej zásielky.
- 12.2 Všetky písomnosti sa považujú za doručené aj v prípade neprevzatia zásielky (v prípade doručovania poštou alebo kuriérom, napr. ak sa zásielka vráti Objednávateľovi späť s poznámkou „adresát neznámy“, „nevyzdvihnuté v odbernej lehote“, „adresát odmietol zásielku prevziať“, „adresát sa odsťahoval“ alebo inou obdobnou poznámkou znamenajúcou neúspešné doručenie zásielky) odoslanej poštou alebo kuriérom na adresu sídla alebo miesta podnikania druhej zmluvnej strany alebo na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy, resp. na adresu oznámenú druhej zmluvnej strane, a to desiatym dňom odo dňa odoslania takejto zásielky alebo pokiaľ sa nedoručená zásielka vráti Objednávateľovi skôr, tak dňom jej vrátenia.

- 12.3 Ostatné písomnosti a prejavy vôle zmluvných strán (rôzne od tých, pre doručovanie ktorých sa vyžaduje osobné doručenie, doručenie kuriérom alebo zaslanie poštou), môžu byť doručované aj e-mailom na adresy dohodnuté v Zmluve alebo oznámené druhej zmluvnej strane. V prípade doručovania podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Zmluvy, druhá zmluvná strana bezodkladne potvrdí doručenie preukázateľnou formou. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že nesplnenie tejto povinnosti nezakladá fikciu nedoručenia takejto písomnosti alebo prejavu vôle zmluvnej strany.
- 12.4 Na účely vykonávania ustanovení tejto Zmluvy sú oprávnenými, resp. kontaktnými osobami nasledovné osoby:
- za Zhotoviteľa:
- vo veciach technických:
RNDr. Gabriela Wallová, PhD., vedúca Oddelenia rádiochémie
Telefón: _____ E-mail: _____
- vo veciach zmluvných:
JUDr. Dalibor Vyhnálik
Telefón: _____ E-mail: _____
- za Objednávateľa:
- vo veciach technických:
Ing. Peter Kitta, vedúci oddelenia kontroly kvality pitných vôd
Telefón: _____ E-mail: _____
- vo veciach zmluvných:
- 12.5 Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že oprávnené osoby disponujú oprávneniami a právomocami potrebnými pre prijímanie a realizáciu rozhodnutí v súvislosti s plnením tejto Zmluvy, avšak oprávnené osoby zmluvných strán nie sú oprávnené Zmluvu meniť ani zrušiť, ak nie je v tejto Zmluve uvedené inak.

Článok 13. Postavenie Zhotoviteľa

- 13.1 Zhotoviteľ nesmie byť v čase uzatvorenia Zmluvy v úpadku, tak ako je definovaný v zmysle zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 13.2 Zhotoviteľ nesmie previesť svoje práva, vyplývajúce z tejto Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. V opačnom prípade je takýto prevod práv neplatný.

Článok 14. Doba trvania Zmluvy a ukončenie Zmluvy

- 14.1 Táto Zmluva sa uzatvára **na dobu určitú, t. j. na tridsaťšesť (36) mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy alebo do vyčerpania finančného limitu, uvedeného v článku 6. bod 6.2 tejto Zmluvy podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.**
- 14.2 Pred skončením dohodnutej lehoty je možné Zmluvu úplne alebo čiastočne (aj vo vzťahu k jednotlivým častiam Diela) zrušiť:

- a) dohodou zmluvných strán, ktorej súčasťou je i vysporiadanie vzájomných záväzkov a pohľadávok,
 - b) odstúpením od tejto Zmluvy zo strany Objednávateľa, v prípade porušovania podmienok, dohodnutých v tejto Zmluve Zhotoviteľom,
 - c) výpoveďou zo strany Objednávateľa s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým (1.) dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane a to aj pre jednotlivé vozidlo.
- 14.3 Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek úplne alebo čiastočne okamžite odstúpiť od Zmluvy a to najmä v prípade, ak:
- a) je plnenie predmetu tejto Zmluvy Zhotoviteľom vykonávané vadne, nekvalitne a/alebo nezodpovedá požiadavkám, stanoveným Zmluvou a/alebo príslušným normám a právnym predpisom;
 - b) Zhotoviteľ prestane spĺňať podmienky, certifikáty a pod., ktorých splnenie preukazoval pri uzavieraní Zmluvy, resp. vo výberovom konaní, na základe ktorého bola so Zhotoviteľom Zmluva uzavretá;
 - c) Zhotoviteľ je v omeškaní s vykonaním časti Diela oproti termínu, uvedenému v čl. 3. bod 3.1 tejto Zmluvy o viac ako 15 dní;
 - d) Zhotoviteľ neodstráni nedostatky a vady plnenia riadne a včas;
 - e) sa ktorékoľvek vyhlásenie alebo ubezpečenie Zhotoviteľa, uvedené v tejto Zmluve ukáže ako nepravdivé a/alebo nesprávne;
 - f) Zhotoviteľ poruší povinnosť, uvedenú v bode 4.7 čl. 4. tejto Zmluvy;
 - g) Zhotoviteľ opakovane porušuje ustanovenia Zmluvy a/alebo neplní riadne a včas svoje povinnosti podľa Zmluvy;
 - h) bolo začaté exekučné konanie na majetok Zhotoviteľa alebo Zhotoviteľ vstúpil do likvidácie;
 - i) podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii v platnom znení bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok Zhotoviteľa alebo bol podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie Zhotoviteľa.
- 14.4 Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy iba v prípade, ak
- a) Objednávateľ o viac ako šesťdesiat (60) dní neoprávnene mešká s úhradou splatnej časti ceny za odovzdanú a prevzatú časť Diela alebo
 - b) Objednávateľ opakovane a napriek predchádzajúcej písomnej výzve zo strany Zhotoviteľa, s poskytnutím primeranej lehoty na poskytnutie riadneho plnenia, porušuje ustanovenia tejto Zmluvy.
- 14.5 Odstúpenie od tejto Zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť doručené druhej zmluvnej strane. Účinky odstúpenia nastanú v deň doručenia písomného odstúpenia. Dôsledky odstúpenia od Zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Právo na zmluvnú pokutu alebo náhradu škody zmluvných strán zostáva nedotknuté.
- 14.6 Predčasné ukončenie Zmluvy, bez ohľadu na zmluvnú stranu, ktorá túto Zmluvu ukončila, sa nedotýka zodpovednosti Zhotoviteľa za vady a nedostatky dovtedy poskytnutého plnenia a rovnako sa netýkajú plynutia záručných dôb podľa Zmluvy.
- 14.7 Ukončením platnosti tejto Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán v nej zakotvené, okrem nárokov na úhradu spôsobenej škody, nárokov na dovtedy uplatnené zmluvné, resp. zákonné sankcie a úroky, ako aj nárok objednávateľa na bezplatné odstránenie zistených väd a podobne.

Článok 15. Záverečné ustanovenia

- 15.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva, ktorá je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovení § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, nadobudne účinnosť podľa ustanovení § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR, resp. dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa, pričom rozhodujúce je prvé zverejnenie Zmluvy.
- 15.2 Meniť a dopĺňať text tejto Zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú vzájomne odsúhlasené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 15.3 Všetky doterajšie dojednania, ústne alebo písomné, týkajúce sa predmetu plnenia v zmysle Zmluvy sú plne nahradené Zmluvou, ktorá predstavuje úplnú dohodu o právach a povinnostiach zmluvných strán týkajúcich sa predmetu plnenia v zmysle Zmluvy.
- 15.4 Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory zo Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, prednostne rokovaním a vzájomnou dohodou zmluvných strán. Ak zmluvné strany nedosiahnu dohodu o spore, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená podať žalobu na súd.
- 15.5 V prípade, že niektoré z ustanovení Zmluvy je/stane sa neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa písomne dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
- 15.6 Zmluvné strany sa pokiaľ ide o úpravu práv a povinností zo Zmluvy týmto výslovne dohodli na použití právneho poriadku SR. Práva a povinnosti výslovne neupravené Zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných právnych predpisov.
- 15.7 Táto Zmluva je vypracovaná v troch (3) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých dve (2) vyhotovenia si ponechá Objednávateľ a jedno (1) vyhotovenie si ponechá Zhotoviteľ.
- 15.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzavreli slobodne, vážne a bez omylu, nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu Zmluvu podpisujú.
- 15.9 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je nasledovná príloha:
príloha č. 1 – Cenová kalkulácia

V Bratislave dňa: 19.2.2022

V Bratislave, dňa:

Za Objednávateľa:
Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Za Zhotoviteľa:
Výskumný ústav vodného hospodárstva

JUDr. Peter Olajoš
predseda predstavenstva/generálny riaditeľ,
na základe podpisového poriadku

.....
Ing. Katarína Holubová, PhD.
generálna riaditeľka

Príloha č. 1 – Cenová kalkulácia

Pitná voda			
Akreditované skúšky prírodných rádionuklidov v koncentračných jednotkách Bq/l v dodávanej pitnej vode v rozsahu podľa vyhl. MZ SR č.100/2018 Z.z., t.j, ktorá pozostáva v rámci jednej vzorky z nasledujúcich položiek:	Cena položky v EUR bez DPH	Cena za 1 vzorku v EUR bez DPH	Predpokladný počet vzoriek za zmluvné obdobie 36 mesiacov
Stanovenie celkovej objemovej aktivity (celková OA) alfa	33,00	94,00	750
Stanovenie celkovej objemovej aktivity (celková OA) beta	33,00		
Stanovenie objemovej aktivity (OA) 222 Rn	28,00		
Cenová ponuka pre prípad prekročenia celkovej OA alfa alebo celkovej OA beta v Bq/l:(akreditovaná skúška)	Cena za 1 vzorku v EUR bez DPH	Predpokladaný počet prekročených vzoriek celkovej OA alfa za zmluvné obdobie 3 rokov	Predpokladaný počet prekročených vzoriek celkovej OA beta za zmluvné obdobie 36 mesiacov
Stanovenie izotopu 226 Ra	33,00	60	15
Stanovenie izotopu 238 U a 234 U	100,00		
Stanovenie izotopu 40 K	8,20		
Odpadová voda		Cena za 1 vzorku v EUR bez DPH	Predpokladný počet vzoriek za zmluvné obdobie 36 mesiacov
Akreditované skúšky na gravimetrické stanovenie extrahovateľných látok v odpadovej vode v mg/l:	34,20		36
Kal			
Mikrobiologický rozbor kalu v ukazovateľoch:	Cena položky v EUR bez DPH	Cena za 1 vzorku v EUR bez DPH	Predpokladný počet vzoriek za zmluvné obdobie 36 mesiacov
Termotolerantné koliformné baktérie (KTJ/g suš.)	8,10	37,00	165
Črevné enterokoky (KTJ/g suš.)	9,10		
Escherichia coli (KTJ/g suš.)	9,10		
Sušina celková (%)	10,70		

